

**Wir DANKEN,**  
allen Helfern und Gönnern, unseren Familien, sowie  
Ihnen, wertem Publikum, für Ihren geschätzten Besuch.  
Ihr Applaus ist unsere Gage! Ein Teil des Reinerlöses  
wird, wie jedes Jahr, einem regionalen wohltätigen  
Zweck zugeführt.

Haben Sie viel Freude mit dem satirischen Lustspiel  
rund um den verlorenen Trauschein ...

Ihre Theatergruppe



Für das leibliche Wohl sorgt der USV Mixnitz.



**HARRER** GmbH  
[www.HARRER.at.tt](http://www.HARRER.at.tt)  
Weikersfeld Langau



# Theatergruppe Weikersfeld



präsentiert

## DER TRAUSCHEIN

satirisches Lustspiel  
von **Ephraim Kishon**

im

## Kulturstadl Obermixnitz

Freitag,	<b>15. u. 22. März 2013</b>	19.30 Uhr
Samstag,	<b>16. u. 23. März 2013</b>	19.30 Uhr
Sonntag,	<b>17. u. 24. März 2013</b>	18.00 Uhr

Kartenvorverkauf in allen Raiffeisenbanken - Info Tel. 02948/8288

**EPHRAIM KISHON**  
**LEBENSKÜNSTLER - MULTITALENT**  
1924 - 2005

Ein Leben im TROTZDEM....1949 ein ungarischer Jude, dem Holocaust entronnen, vor den Kommunisten geflohen kam er nach Israel. Er lernte hebräisch und feierte in den 50er Jahren seinen literarischen Durchbruch.

Kishon zählte zu den weltweit erfolgreichsten Satirikern, und war auch Bildhauer, Komponist, Entwickler eines Schachprogrammes, Amateur-Weltmeister in Billard und vieles mehr. Mit ca. 70 Büchern, übersetzt in 37 Sprachen, unzähligen Satiren, Musicals, Filmen und Theaterstücken erfreute er weltweit ein Millionenpublikum. Ephraim Kishon erhielt viele Ehrungen und Preise, unter anderen war er 3-facher Golden-Globe Gewinner und Oscar nominiert.

**Aus unserem Theaterarchiv:**

1973 wurde "Der Trauschein" von Irmgard Doubek, Maria Mader, Gerda Braustein, Karl Puhm, Hubert Schinner, und Alfred Schuster unter der Regie von Leo Nowak erstmals in Weitersfeld zum Besten gegeben.

**Kartenverkauf und Organisation:**

Gottfried Doubek, Erich Gschweicher

**Kartenpreise:**

Vorverkauf:

Erwachsene € 8,--

Kinder (schulpflichtig) € 5,--

Abendkassa:

Erwachsene € 9,--

Kinder (schulpflichtig) € 6,--

**Inhalt:**

Die bürgerliche Existenz von Ella und Daniel Brozowsky gerät nach 25-jähriger Ehe ins Wanken. Tochter Vicky will ihren Robert, ein Bürokrat und Muttersöhnchen, heiraten, doch eines fehlt: **Der Trauschein ihrer Eltern !**  
Heiraten, 25 Jahre danach ! Das ist ja, als hätte Noah die Arche nach der Sintflut gebaut !!!

**Daniel Brozowsky**

ein selbständiger Installateurmeister

Ernst Mischling

**Ella**

seine Frau

Elfriede Mischling

**Vicky**

ihre Tochter - Studentin

Magdalena Gschweicher

**Robert Knoll**

Vickys Verlobter,

Angestellter im Statistischen Amt

Johannes Aschenbrenner

**Benny**

Mitglied des Kibbuz Einot

Andreas Schiner

**Rose Hooper**

Nachbarin der Brozowskys, eine Witwe Inge Göth

**Regie:**

Elisabeth Jäger

**Licht – Ton:**

Martina u. Mario Schweitzer

**Maske:**

Irmgard Doubek u. Anna Maurer

**Bühnenbau:**

Hannes & Hannes mit Team

**Souffleuse:**

Eva Spitaler